



Dipartimento di Studi Linguistici
e Culturali Comparati

Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati
Università Ca' Foscari Venezia
Palazzo Cosulich – Dorsoduro 1405, 30123 Venezia
P.IVA 00816350276 - CF 80007720271
www.unive.it/dslcc

Decreto del Direttore 2021

Oggetto: Affidamento diretto alla ditta LINEA EDIZIONI di Marra Lisa (C.F./P.IVA: MRRLSI73C45L736G/05214070285) concernete l'acquisizione del servizio di traduzione testo da lingua russa a lingua italiana volume Pane e lettura – Prof.ssa Farsetti/LCC.ADIRAFARSE
Importo imponibile: 327,87
Aggiudicazione
Codice C.I.G.: Z5D3149AFE

IL DIRETTORE

ACQUISITA la richiesta del Prof. Alessandro Farsetti di acquisire il servizio di traduzione dalla lingua russa alla lingua italiana del volume "Pane e lettura";

CONSIDERATA la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire l'acquisizione del servizio di traduzione in oggetto;

VISTO il D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;

VISTO in particolare, l'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. che disciplina gli affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro;

VISTE le Linee Guida ANAC pubblicate all'indirizzo internet <https://www.anticorruzione.it>;

VISTI gli artt. 29 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., 37 del D.Lgs. 33/2013 e s.m.i. e 1, comma 32, della Legge n. 190/2012 e s.m.i., in materia di obblighi di trasparenza dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

VISTO lo Statuto di Ateneo;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Acquisizione forniture, servizi e lavori di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

VISTO il Codice etico e di comportamento dell'Università Ca' Foscari Venezia emanato con D.R. n. 1116 del 05/11/2019;

VISTO Il Piano triennale per la prevenzione della corruzione e della trasparenza (PTPCT) 2017-2019 dell'Università Ca' Foscari Venezia, adottato ai sensi della L. n. 190 del 2012 e s.m.i.;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione del 18/12/2020 che approva il Bilancio unico di previsione annuale 2021;

VISTI i preventivi della ditta LINEA EDIZIONI di Marra Lisa (C.F./P.IVA: MRRLSI73C45L736G/05214070285), acquisiti agli atti con Prot. n. 24786 del 09/04/2021;

CONSIDERATO che la spesa per l'acquisizione del servizio ammonta ad euro 327,87 di importo imponibile;

CONSIDERATO il comma 130, art. 1 della legge n.145/2018, che modifica l'art. 1 comma 450 della 296/2006, che ammette l'affidamento anche al di fuori del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore ai 5.000,00 euro;

PRESO ATTO che non sussistono situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e di cui all'art. 7 del Codice di comportamento di Ateneo nei confronti del responsabile unico del procedimento e del Direttore di Dipartimento;

VERIFICATA la disponibilità di budget dell'esercizio 2021 sull'UA.A.DP.LCC, conto A.C.06.08.23, progetto LCC.ADIRAFARSE;

VISTO l'art. 2 del Regolamento di Ateneo per l'Acquisizione forniture, servizi e lavori di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria emanato con D.R. n. 752 del 23/10/2017 e modificato con D.R. n. 139 del 18/02/2019, che prevede che in

assenza di provvedimento di nomina le funzioni di RUP sono assunte direttamente dal Direttore di Dipartimento;

DECRETA

- Art. 1** Di procedere con la modalità dell'affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) D.lgs. 50/2016 alla ditta LINEA EDIZIONI di Marra Lisa (C.F./P.IVA: MRRLSI73C45L736G/05214070285) per l'acquisizione del servizio di traduzione dalla lingua russa alla lingua italiana del volume "Pane e lettura", a cura del Prof. Alessandro Farsetti;
- Art. 2** Di stipulare il contratto ai sensi dell'art. 32 co. 14 D.lgs. 50/2016, mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio.
- Art. 3** Di autorizzare la spesa complessiva di € 400,00 (IVA inclusa), a valere sull'UA.A.DP.LCC, conto A.C.06.08.23, progetto LCC.ADIRAFARSE.

Venezia, 09/04/2021

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO
Antonio Trampus

VISTO:
La Segretaria di Dipartimento
Francesca Bernardi